



brada hoy por el ayuntamiento se dió lectura á la Memoria presentada por el señor Monegal, exponiendo las causas que le obligan á abandonar la alcaldía y lamentando, después de relatar las contrariedades que ha sufrido, que no se le haya condecorado á los proyectos que expuso al posesionarse de la presidencia del municipio.

### Telegramas del extranjero

**De París**  
París 12.—En el palacio del Eliseo se ha celebrado consejo de ministros, ocupándose éstos de los incidentes desarrollados en la frontera argelino-marroquí.

**Incendio de Ottawa**  
Londres 12.—Cablegrafian de Nueva York que, á consecuencia del formidable incendio desarrollado en Ottawa (Canadá), se encuentran sin albergue 1.500 personas. Las pérdidas originadas por el siniestro ascienden á 500.000 duros, no habiendo que lamentar, por fortuna, desgracia alguna.

**de Salónica**  
París 12.—El embajador en París de la Sublime Puerta asegura que el gobierno turco ha adoptado las necesarias precauciones para evitar la repetición de los sucesos de Salónica, cuya importancia, así como el número de víctimas, á su juicio, ha sido exagerado.

**Escándalo en una iglesia**  
París 12.—En la iglesia de Ambervillier, estando celebrándose la misa, y cuando predicaba el sermón un padre dominico, á consecuencia de ciertas aseveraciones de éste, protestaron violentamente el director y rectores del periódico *L'Action*, estableciendo una lucha á golpes, en medio del mayor escándalo.

**El gobierno francés y el Vaticano**  
París 12.—Asegúrase que las gestiones planteadas por el gobierno francés cerca del Vaticano, se relacionan con la aclaración de algún artículo del concordato, para que todos los cargos eclesiásticos que protegen los prelados, necesiten la aprobación del gobierno.

**La escuadra italiana á Salónica**  
Roma 12.—El almirante de la Armada italiana ha declarado que el gobierno se vio obligado á enviar una escuadra á Salónica, con objeto de hacer respetar los intereses nacionales.

## Edición de la noche

### EDOS INTERNACIONALES

### El presidente del Uruguay



Las relaciones comerciales entre España y la América del Sur, siendo uno de aquellos Estados la república del Uruguay, en la que hay establecidos gran número de españoles unidos con los vinculos del parentesco y de la amistad con sus hermanos de la península, nos mueve á publicar el retrato, acompañado de algunos apuntes biográficos, del nuevo presidente de aquella república, por lo que pueda interesar á nuestros lectores.

Don José Batlle y Ordoñez nació en Montevideo en 1856. Sus padres fueron don Lorenzo Batlle, general de la república y presidente en el período de 1868 y 1872, y la señora Amalia Ordoñez, descendiendo por la línea paterna de catalanes y por la materna de vascos.

En este movimiento Batlle fué activo agente organizador al principio, después jefe de uno de los batallones, y finalmente, cuando el ejército revolucionario pisó tierra oriental, simple soldado, con el presentimiento y casi la convicción de que solo la derrota ó la anarquía esperaba á aquel movimiento armado, que fué quizás el único verdaderamente popular y nacional que se haya producido en el país.

la situación de los comienzos del gobierno del general Pajas.

Desempeñó algunos meses la jefatura política de Minas, renunciándola al ser proclamado candidato á diputado en las elecciones de 1897.

Fuó uno de los más empeñosos y severos opositores del gobierno de Iriarte Bordá, contribuyendo al movimiento político que inició el Club Rivera y que continuó al par de la revolución de los nacionalistas. Fué uno de los factores más esforzados en la llamada Revolución de Febrero; formó parte del Consejo de Estado que nombró el gobernante, y en las elecciones de 1898 fué electo senador por Montevideo.

Como presidente del Senado, ejerció desde el 14 de Febrero á Mayo de 1899 el poder ejecutivo.

### La mora Fátima

Anteanoche, en el tren correo, llegó á Cádiz la mora Fátima, conducida por el agente de vigilancia español...

La estación de Cádiz y por orden del gobernador de aquella provincia, esperaban á la reclamada varias parejas de vigilancia al mando de un inspector.

Con este aparato de fuerza, y como si se tratara de un célebre criminal, fué conducida Fátima á la delegación de vigilancia, y desde allí, á los pocos momentos, á una casa de huéspedes, donde ha permanecido vigilada por el agente Peralas hasta su embarque en el vapor *Pidago*.

Durante la permanencia de la mora en Cádiz ha manifestado á sus guardianes que le agradaban mucho más las prácticas y dogmas de la religión de Cristo, que las máximas del Korán y religión de Mahoma.

Fátima supo ayer que iba repatriada á petición de su familia, y que, por tanto, tiene que volver al hogar paterno. Tal noticia, que ella no esperaba, por haber salido de Sevilla diciéndola iba á ingresar en un convento, la recibió con resignación, diciendo: «Cúmplase la voluntad de Dios».

### De Fernando Póo

Las noticias recibidas de Fernando Póo por el último correo, llegado ayer á la Península, dicen que la salud en aquella posesión española ha dejado algo que desear durante los dos últimos meses, á causa del cambio de la estación de verano á otoño é influencias de las agnas.

Iniciada por el gobernador general de aquellas colonias españolas señor Ibarra y llevada á cabo por el subgobernador Bata señor Colmenero, á quienes acompañaron el médico director de aquel hospital don Ramos Palabán, los tenientes de infantería de marina señores Díaz Borra y Quintián, el secretario interino del subgobernador señor Latorre y el perito agrónomo señor Fernando Latorre y el fotógrafo sarisueño señor don Eduardo Rombe, salió la primera expedición para el interior del continente en la Guinea española.

Aquella partida de Bata el día 21 de Marzo y regresaron, después de haber recorrido el itinerario previamente trazado sobre el mapa, el 7 de Abril último, creemos que sin disparar un tiro, habiéndose internado bastante en territorios donde por lo menos no han puesto sus pies ningún español hasta la fecha, y puede creerse que tampoco ningún extranjero.

Entre los pasajeros del vapor *San Francisco* ha llegado el doctor Ramos Palabán, que estuvo en dicha expedición y regresó enfermo de ella; según parece el éxito más brillante ha coronado la repetida expedición, por lo que son felicitados sus iniciadores y los que la llevaron á cabo. Ojalá el capital español y la industria española puedan sacar provecho de esta expedición.

En Fernando Póo espérase con ansia el reglamento orgánico de la colonia. En este viaje del *San Francisco*, el día 30 de Abril por la mañana llegaron á Manzanares desembarcando la mayor parte de los 80 hombres que iban.

A las seis de la tarde zarpó el vapor para Río de Oro, llegando á dicho puerto el día 7 á las siete de la mañana.

Las noticias comunicadas por los señores gobernador, Bonelly, médico, capellán y representante de la Compañía Transatlántica que estuvieron á bordo, fueron que todos gozaban de buena salud y tranquilidad completa en dicha plaza.

NOTICIAS REGIONALES  
**Cádiz**—Espérase en este puerto el crucero de guerra francés *Dupty de Lome*. Este buque es uno de los que forman parte de la escuadra del Ncrte de dicha nación.

### El Boticiero Sevillano

tiago, de Jerez, contra el guardia municipal Diego Velasco, por muerte de Antonio Calvo.

El veredicto fué de inculpabilidad para el procesado, que salió absuelto libremente.

### Crónica religiosa

El domingo próximo se empezará la novena de Nuestra Señora del Rocío en la casa del mayordomo, en Triana, y el día 23 de los corrientes saldrá la hermandad para el Santuario de Almonte (Huelva).

Ha regresado de los puenos de la provincia, donde verificó las misiones cuaresmales, el presbítero don Juan Cabello Castilla.

Reunida anoche la Mesa de la hermandad de la Virgen de la Esperanza, bajo la presidencia del señor Amoros Domingo, se acordó oficiar á las autoridades civiles y militares dándole las gracias por las donaciones que hicieron en la pasada Semana Santa en beneficio de aquella popular cofradía.

También se acordó que el cabildo de elecciones tenga lugar á las ocho de la noche de último domingo del corriente mes.

Con gran solemnidad se está celebrando en la parroquia de San Gil los ejercicios del mes de María, cantándose por un numeroso coro de seforitas las coplas en honor de la Virgen.

Los sermones, á cargo del presbítero don Angel Cabezas, son muy brillantes y á esbocharlos acude numerosa concurrencia de fieles.

Ha sido asignado á la parroquia del Sagrario el presbítero don Fernando Torralba y García de Soria.

Diarios oficiales  
**Caos.**—La llegada esta tarde á Sevilla pública, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Presidencia.**—Real orden disponiendo que cuando llegue el caso de declarar el estado de guerra en alguna provincia se determine por la junta de autoridades la extensión del territorio á que afecte.

**Hacienda.**—Real orden referente á reclamaciones sobre abono de premios de los sorteos de lotería celebrados en Manila durante la dominación española.

**Instrucción pública.**—Real orden disponiendo se anuncie á traslación la cátedra de Procedimientos industriales y Nociones de armamento de buques, vacante en la Escuela de Comercio de la Coruña.

**Boletín oficial.**—Entre otras disposiciones publicadas anteriormente, inserta el de hoy las siguientes:

**Providencias judiciales.**—Edictos de los juzgados de instrucción del Salvador, San Vicente, Carmona, Morón, Alcalá la Real, Estepa, Ecija y Fuentes de Cantos.

**Ayuntamientos.**—Anuncios de los de Gerena, Aznalcóllar, Casariche y Guadalcanal.

### Del municipio

**Comisión de Asuntos jurídicos**  
Presidida por el teniente de alcalde don Emilio Llach y con asistencia de los señores Ayala, Alonso, Palacios Cárdenas y Dicitel se reunió á las tres de la tarde esta comisión, actuando de secretario el del Ayuntamiento, señor Pizjuán.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del expediente relativo á los jardines de Esclava, é incidente sobre la reclamación de don Gregorio Fernandez, en solicitud de que desaparecieran los barracones de espectáculos establecidos en el Prado de San Sebastián, acordándose atenderse á lo que dispone la ley.

Seguidamente se dió cuenta de la solicitud presentada por la viuda del maestro sastre que fué del Asilo de San Fernando, José María Perez, para percibir los haberes devengados y no percibidos por éste á su fallecimiento. La solicitud fué informada favorablemente.

### MAQUINARIA PARA ELABORAR ACEITES DE OLIVA

(PATENTES DE INVENCION EN ESPAÑA Y PORTUGAL)  
**BALBONTIN, ORTA Y COMP.<sup>a</sup>**  
GRAN FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE Y TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS.  
CALLE DE COLES.—SEVILLA



ESTOS MOLINOS, instalados en todas las regiones oliveras de España, han demostrado en la práctica ser los mejores aparatos conocidos para triturar aceitunas; nuestro último modelo perfeccionado no puede descomponerse, trabaja sin ruido, lleva grandes ruedas para moler fino ó basto á voluntad; son transportables á puntos que no tengan otras vías de comunicación que el camino de herradura; ocupan reducido espacio; se colocan en local independiente del de la caballería que los mueve; cuestan mucho menos que los empiedros, son de duración indeterminada, y reúnen, en fin, cuantos requisitos precisa una máquina para llamarse perfecta.

Presas hidráulicas de engranes y palancas; Bombas hidráulicas de dos y tres cuerpos con disparos automáticos; Filtros y Batocorrios de aclaradores; Lavadoras de aceitunas con separador de pulpa; Instalación de guinas y Calderas de vapor, y cuanto maquinaria se precisa para la instalación de fábricas de aceites de oliva para todas las cosechas por grandes ó pequeñas que sean. Referencias de primer orden de las instalaciones movidas á vapor por cañales, Volcán, nueva de Córdoba, Almoharín, Quesada, Llerena, Vilches, Ja valquinto, Cádiz, Olvera, Plasencia, Valverde de Mérida, Cómputa, Castillo de las Guardas, La Luisiana, Oliva de Mérida, Fuente Palmera, Valsequillo, Villanueva de la Reina, Don Benito, Villanueva del Fresno, Lebrija, Villablanca, Puente Genil, Badajoz, Hinojos, Guadalcanal, Cazare, Rosal de la Frontera, Estepa, Guillena, Alcalá del Río, Santa Bárbara, Huescar, Granja de Torre-Hermosa, Valdetorres, Aros, Bornos, Bailén, Paradas, Toledo y otros muchos puntos de España, así como en Lisboa y en Santarem y otros puntos de Portugal.

### MUEBLES

Deben visitarse los grandes almacenes de muebles de D. Miguel Medina, calles Alfonso XII, núm. 19 y 21 y Conde de Ibarra, núm. 28, que acaba de recibir las últimas novedades compradas en su reciente viaje á París, Viena y Berlín, tanto en muebles como en artículos de fantasía. El verdadero crédito que tiene de vender barato, consiste en la importancia de sus compras y en que los artículos de lujo los vende con el corto beneficio que los corrientes. El referido señor es el depositario exclusivo en Andalucía de los primeros fabricantes é inventores del mueble curvado, Bies. Thonet Hermanos, de Viena, que vende á precios de fábrica.

CURACION SEGURA  
de las afecciones cutáneas y sífilíticas  
con el  
**ELIXIR BI-IODURADO PODEROSO**  
TÓNICO NUTRITIVO  
SEVILLA  
Farmacia EL GLOBO  
y en todas las farmacias y droguerías de España.

### A LOS COMPRADORES DE MÁQUINAS PARA ESCRIBIR

De los Estados Unidos se reciben las dos siguientes noticias: Los fabricantes de la máquina de escribir Remington, están estudiando y han tomado patente de una nueva máquina de escribir, con escritura visible. Los Sres. Smith, ya fabricantes de la máquina de escribir del mismo nombre, se han retirado de la Sociedad para fabricar otra máquina de escribir, con escritura visible y teclado sencillo. Es decir, que dentro de algunos años, tendremos dos nuevas máquinas de escribir con escritura visible y teclado sencillo, cualidades que la «Underwood» luce desde hace ya casi 10 años y que le han asegurado su éxito tan innegable como envidiado, y no deja de ser un excelente certificado para la «Underwood» el que dos de los más conocidos especialistas abandonen sus modelos viejos para seguir el camino trazado por la «Underwood». Claro está que no les conviene á los representantes correspondientes, que la noticia se divulgue prematuramente; pasarán años aún antes de que las nuevas máquinas estén debidamente probadas y puedan ponerse á la venta, y entretanto, seguirán preconizando la superioridad de sus modelos viejos y buscando de convencer al público de la inutilidad de la escritura visible, para calzar otro guante y desmentir todo lo que antes afirmaban, el día en que lleguen sus nuevas maravillas.

Representante general en España de la UNDERWOOD: Guillermo Trüniger, Balmes, 12, Barcelona

más «aprovechados», roban el material, como ha sucedido en la calle Marqués del Duero, donde ha desaparecido el ramal entero de la farola número 57. —Para mañana, á las ocho y media de la noche, está citada la Junta local de Reformas sociales. —El director del Hospicio provincial ha remitido al Ayuntamiento el estado sanitario de los acogidos en aquel establecimiento, correspondiente al pasado mes. —El gobernador civil ha pedido á la Alcaldía copia certificada del acuerdo capitular por el que se desestimó la impugnación al pliego de condiciones para la sustitución del servicio de fijación de anuncios.

### Noticias locales

Desde las tres de la tarde hasta después del anochecer ha descargado sobre Sevilla una tormenta acompañada de fuertes aguaneros y abundantes granizos. El imponente fenómeno ha causado, seguramente, daños en las huertas y arboledas de las inmediaciones de Sevilla; pero hasta la hora en que cerramos esta edición no tenemos noticias de que hayan ocurrido desgracias. Debiendo procederse por la junta provincial de Beneficencia al pago de una dote del patronato instituido por Francisco Fuentes Teva, se anuncia por término de 20 días, á fin de que las interesadas que se consideran con preferente derecho á María de Lourdes Fraile y Sanchez, presenten las oportunas reclamaciones y pueda acordarse el pago á favor de la que legitimamente le correspondiera.

Han sido declarados francos y nuevamente registrables los terrenos en que radica la mina titulada *Companil*, término municipal de Pruna. El día 20 del actual deberán comparecer ante la comisión mixta de reclutamiento, para la revisión de todas las exenciones y excepciones otorgadas por los ayuntamientos, los mozos de los reemplazos de 1901 y 1902, correspondientes á los pueblos de Alcalá de Guadaíra, Cabezas de San Juan, Lebrija y Villanueva de los Palacios. Firmada por Juan Chacón Uceda, hemos recibido una carta en la que nos ruega hagamos constar que no es cierto repartiéndose libros anarquistas entre los soldados que se hallan en Utrera, ni que le fueron ocupadas cartas de conocidos libertarios de Córdoba. Explica su permanencia en Utrera, diciendo que tuvo que salir de aquella capital, de la que es vecino, por cuestiones de familias, y se dirigió á Huelva, marchando luego á Utrera. En la tesorería de Hacienda se ha recibido hoy un libramiento de la ordenación de pagos del ministerio de Gracia y Justicia, consignado á nombre de don Luis Alarcón.



Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.  
ELBERFELD (Alemania).

# Somatose

Un polvo insípido y fácilmente soluble en el agua, conteniendo exclusivamente las sustancias nutritivas de la carne.

Remedio reconstituyente de primer orden

para las personas debilitadas por nutrición deficiente, tísicos, enfermos de estómago, paridas, niños, víctimas del raquitismo, y especialmente para la

## Clerosis

La Somatose estimula en alto grado el apetito  
Se vende en las boticas y droguerías

Representantes y depositarios para España  
**FED. CO. BAYER & C. A.**  
Barcelona, 43, Rambla de Cataluña

Botellero Sevillano

## PILDORAS MOUSSETTE

Nervalgias  
Jaqueca  
Ciática

CLIN Y COMAN - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

## NERVIOS.

La epilepsia, histérica, convulsiones, vértigos, tumbos, agitación nocturna, insomnios, palpitaciones, migraña, dolores neurálgicos, pérdida de memoria y demás accidentes nerviosos se curan siempre tomando el acreditado **Elisir Bertran** (polibromado). No desconfiar de su eficacia por antiguo que sea el mal.

Venta farmacia Bertran. Plaza Junqueras, 2, Barcelona. Depositarios: En Sevilla, Dr. Lemus, Sierpes, 81, y en Cadix, Brea Matute Hermanos.

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El elixirato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida nutritiva, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías

Con garantía metálica y referencias, se ofrece un seguro con práctica comercial, para el cuidado óxido de almacén, tienda, auxiliar de escritorio, viajeros ó cobrador. Razón: Alcazoria, 10. Tienda de ropa.

Se arriendan espectaculosos almacenes, n.º 20. Dan rasos Alfonso XII, 15

Venta. Se hace en muy ventajosas condiciones de la quinta parte de dos terceras partes profundivas, de la huerta llamada de los Reyes, sita en el pago de la Vega de Priana, de esta ciudad, que hoy administran los herederos de don Antonio Isquierdo. Para detalles y precios dirigirse á Falcón y Alvarado, calle de Alcazoria, n.º 5. Logroño.

Almoneda de muebles Pedro del Toro, 8, principal

Subasta Debían lo enagenarse en pública subasta un caballo, propiedad del Regimiento de Infantería Soria, n.º 10, el día 26 del actual; á las diez de la mañana, se hace pública para que los licitadores puedan acudir á la indicada hora al cuartel del Duque que ocupa dicho Regimiento, Sevilla, Mayo 1913. El teniente coronel jefe principal accidental, Antonio Salazar.

La casa **MATIAS LOPEZ**  
MADRID-ESCORIAL  
Fabrica siempre las mismas excelentes clases de chocolates que tanta fama gozan en España y el extranjero  
Premiados en cuantas exposiciones ha concurrido  
De venta en todos los ultramarinos y confiterías de esta  
Depósito central: MONTERA, 25.-MADRID

## Cristalería Fábrica

á precios de Fábrica

Copas, Vasos, Botellas, Jarros, etc.

Ventas al por mayor y menor  
en la lampistería de Fort y C.  
9 TORREJÓN, 9 SEVILLA

## APERITAL CO

EL GRAN TÓNICO ESTOMACAL

Recomendado por los más eminentes médicos de los Estados Unidos.

EL APERITAL... Promueve el apetito.  
EL APERITAL... Promueve la digestión.  
EL APERITAL... Promueve el sueño.  
EL APERITAL... Promueve la salud.

Antes de comer tómese una copita de este delicioso Bitter Americano, vino tónico estomacal, suave estimulante y restaurativo en el agotamiento muscular, en la convalecencia ó en la debilidad.

HYGIENIC MEDICINE CO. NEW-YORK  
DEPOSITARIOS: Señores L. Ruiz y C.ª - J. Marin y C.ª - Palazuelos Hermanos.

De venta en las principales farmacias y droguerías. Va por correo

**DR. ESOUDE**  
ENFERMEDADES Nerviosas mentales MADRID  
Atocha, 123 principal  
Consultas por escrito  
En casos urgentes sale para provincias

Recibos de arribado  
En buen papel, impresión clara y elegante, á 8 reales el ciento en esta Administración

Papel para envolver  
Se vende en la Administración de este periódico

Papeletas de defunción  
Se venden en la Administración de este periódico

Flejes y arpilleras  
Se venden en la imprenta de este periódico

ESUELAS MORTUORIAS  
Se admiten en la Administración de este periódico hasta las siete de la tarde, para la edición de la noche y hasta las cinco de la madrugada, para la de la mañana.

Curar naturalmente EPILEPSIAS, INSOMNIOS, ENFERMEDADES NERVIOSAS

## ELIXIR VON

Del mismo Autor: ERGOTINA

LAMPISTERIA Y CRISTALERIA DE

## FORT Y C.

9 TORREJÓN, 9 SEVILLA

Gran surtido de Quinqués, Lámparas, Farolas, Arañas, Floreros, Centros, etc., á precios reducidos.  
Ventas al por mayor y menor.

ORINA IMPOTENCIA VENEREO

ORINA. CURA sin sondar ni operar. Dolor horrible al orinar, escozor frecuente, piedras, estrecheces, orin turbio y con posos ó sangre, con las Seals Koch, 7 pías. Consulta gratis. Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, de fuera por carta. Van correo por sellos. Se vende en Sevilla, droguerías de los Sres. Marin y C.ª Universidad, 4 y García Morillas, Plaza Encarnación, 23.

IMPOTENCIA. su cura y de la espermatorrea y debilidad genital, solo se conseguirá sin peligro con el Tónico Koch á 9 pías. frasco, en las buenas boticas. Seguir otro plan es perjudicial y hacerla incurable. Consulta gratis al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, Madrid, y se curará según su causa y edad. De fuera escribir. En Sevilla, droguerías de los señores Marin y C.ª Universidad, 4 y García Morillas, P. Encarnación, 23.

VENEREO y sífilis. Purgación, se corta generalmente en dos días con las Cápsulas Koch, 3 pías. Llagas y males de la piel. Fomada Koch, 3 pías. Consulta gratis. Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, los de fuera por carta. Vena, Droguerías Marin y García Morillas.

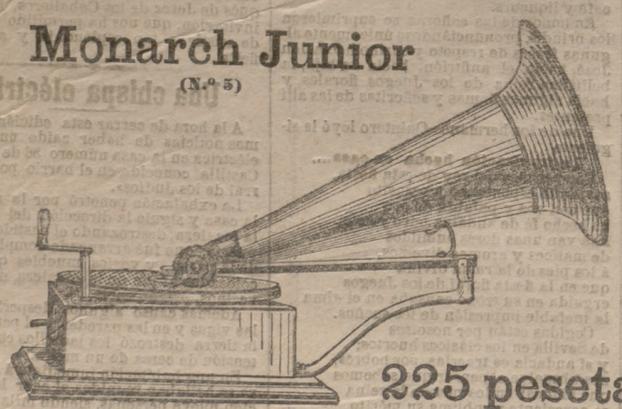
# EL GRAMOPHONE

El Gramophone está construido en muchos modelos, provistos todos del diafragma *Perfeco*, que da el máximo de fuerza y de claridad en la reproducción, como asimismo de nuestro regulador especial, que contribuye á que esta sea más perfecta.

Los precios varían entre 125 y 450 pesetas.

La diferencia consiste en el lujo del aparato.

El cliché adjunto representa nuestro nuevo medelo *Monarch Junior*, que permite utilizar grandes y pequeños discos.



**Monarch Junior**  
(N.º 5)

225 pesetas

## LA PALABRA GRAMOPHONE

está depositada con arreglo á lo que marca la ley y pertenece solamente á nuestra casa: no es, pues, la denominación de las máquinas parlantes ó fonógrafos, sino que se aplica especialmente á nuestro aparato, diferente de los otros en su estructura é



invención.  
Es esta palabra, pues, de nuestra exclusiva propiedad.  
Nuestra marca de fábrica, aquí reproducida, está en todos nuestros aparatos y discos.

## NUESTRO OBJETO

El Gramophone es un aparato que difiere en absoluto de las máquinas parlantes conocidas hasta el día. Cuando se habla del fonógrafo no se puede menos que recordar una bocina curvada como una trompa de caza, un frágil cilindro de cera más ó menos grande ó largo, pero siempre molesto por su forma. Muy distinto es el Gramophone.

Su construcción difiere totalmente de los llamados fonógrafos: desde la más pequeña pieza de su mecanismo hasta su diafragma reproductor, en él todo es nuevo, hasta su aspecto. Las impresiones son hechas sobre discos planos, duros, irrompibles. La impresión es imborrable, y las ondas sonoras se imprimen por sí mismas de una manera teóricamente perfecta; tanto, que produce la ilusión de que es el mismo artista el que canta y no una máquina que reproduce su voz.

Así, pues, tener un disco impresionado por un gran cantante es tenerle á él mismo y para siempre.

Nuestro objeto es poseer por medio de nuestro aparato y ofrecer al público los artistas del mundo entero.

## NUESTROS MEDIOS

La Compañía del Gramophone hace continuamente nuevas impresiones. Posee laboratorios que funcionan en todas las grandes capitales: París, Londres, Berlín, San Petersburgo, Moscú, Viena, Bucarest, Milán, Barcelona. Tiene ingenieros que viajan continuamente en busca de los grandes artistas, y donde quiera que los encuentran impresionan discos de los mismos. Podemos ofrecer al público una lista de más de 10 000 trozos de música cantada por los principales artistas del mundo entero.

El precio de los discos es de 4, 8 y 16 pesetas, según su tamaño y su país de origen.

El catálogo internacional se envía gratis y sin ningún gasto á quien lo pida.

## NUEVA VICTORIA

En apoyo de lo que acabamos de decir, y como continuación á la lista de nombres ya célebres que hemos citado, nos complacemos en hacer público que poseemos discos impresionados por el maravilloso artista

**TAMAGNO**

que ha consentido en cantar para el Gramophone los trozos de su repertorio en los que ha obtenido sus mayores y merecidos éxitos.

Otello . . . . .	Esultate.
Andrea Chenier . . . . .	Ora e per sempre addio sante memorie.
Travatore . . . . .	Marte di Otello.
Il Profeta . . . . .	Improvviso.
	Di quella para.
	Sopra Berta l'amor mio.
	Inno.
Sansone e Dalila . . . . .	Figli miei varrestate.
Guglielmo Tell . . . . .	Corriam corriamo.
	O mio asil.

Quando un artista del talento y reputación de este maestro se ha prestado á dar su voz al Gramophone, creemos que nadie dudará de la perfección y la superioridad incontestables de nuestro aparato. Creemos superfluo añadir ni una palabra á estas manifestaciones de arte.

Enviaremos gratis nuestro catálogo completo á quien lo pida, como también la dirección de nuestro Representante, donde podrá oírse el Gramophone.

Disco pequeño, 4 pesetas

**Compañía Francesa del Gramophone**  
Calle Balmes, 56. Dirección telegráfica: ALCLARK. - Barcelona

PIDASE EL CATÁLOGO S. J.

PRECIOS DE LOS APARATOS

Número 3 . . . . .	125 pesetas	Número 9 . . . . .	375 pesetas
5 . . . . .	225	13 . . . . .	450
7 . . . . .	300	15 . . . . .	485

Automáticos, 300 Pesetas

Disco grande, 8 pesetas

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:  
**Sr. D. GUILLERMO PUIG**  
12, Pelayo. - BARCELONA

PIDASE EL CATÁLOGO S. J.